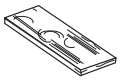
REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:

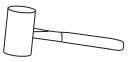
- *Two (2) capable adults*

- *Tape Measure*

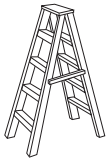


- *Wood Board (scrap)*

- *Sawhorse or Support Table*



- *Hammer*

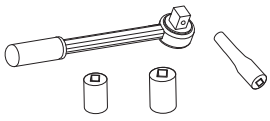


- *Step Ladder - 8ft. (2.4 m)*

- *Safety Glasses*
- *(2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).*
- *Extension is Recommended.*

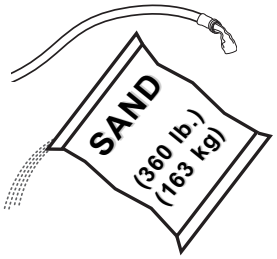
1/2" 9/16"

AND/OR



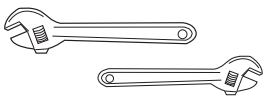
1/2" 9/16"

- *Garden Hose or Sand*



OPTIONAL TOOLS AND MATERIALS:

- *Large and Small Adjustable Wrenches*

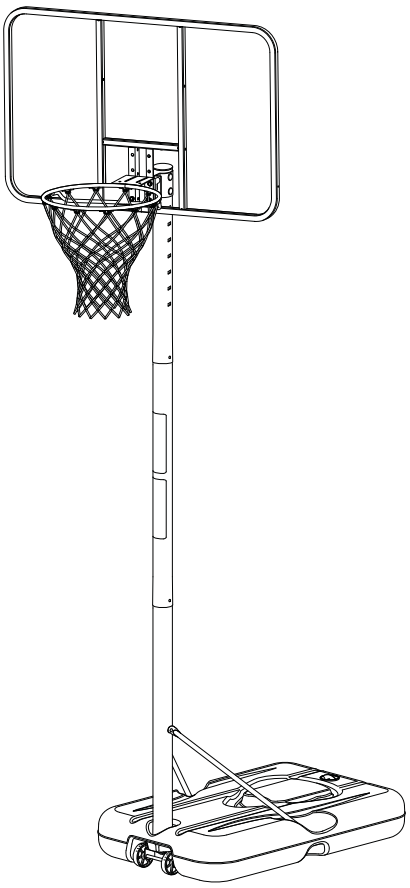


Portable Basketball System Owners Manual

Customer Service Center
• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • U.S.A.

Adult Assembly Required.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.



⚠ WARNING!

READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

Write Model Number From Box Here:

Toll-Free Customer Service Number for U.S: **1-800-558-5234,**
For Canada: **1-800-284-8339**,
For Europe: **00 800 555 85234** (Sweden: **009 555 85234**),
For Australia: **1800 632 792**
Internet Address: **www.huffysports.com** **www.spalding.com**

© COPYRIGHT 2007 by SPALDING

Système portable - Manuel de l'utilisateur

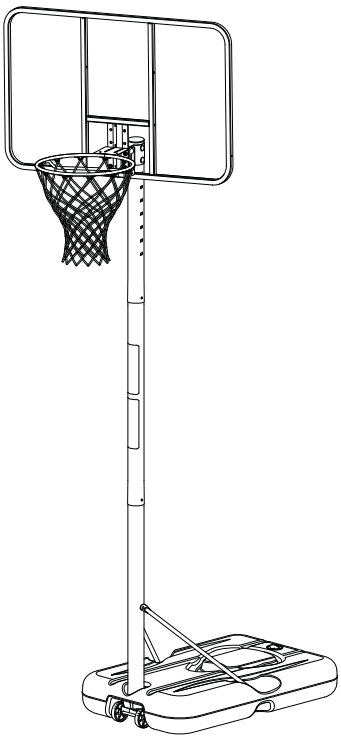
Service clientèle
• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • É.-U.

Gebrauchsanleitung für tragbare Systeme

Kundendienstzentrale
• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • U.S.A.

Manual del Propietario del Sistema Portátil

Centro de Servicio al Cliente
• N53 W24700 South Corporate Circle • Sussex, WI 53089 • EE.UU.



Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

Zusammenbau nur durch Erwachsene.

Se requiere que un adulto realice el montaje.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:

AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR GEBRAUCH DIESES PRODUKTS SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER BETRIEBSANLEITUNG KANN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL OPERADOR ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: 1-800-558-5234, Canada: 1-800-2284-8339,
Europe: 00 800 555 85234 (Suède : 009 555 85234), Australie: 1800 632 792 Adresse Internet: www.huffysports.com www.spalding.com

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1800 632 792 Internet-Adresse: www.huffysports.com www.spalding.com

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234,
Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1800 632 792
Dirección en Internet: www.huffysports.com www.spalding.com

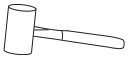
OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:

- Deux (2) adultes capables

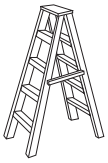
- Mètre

- Planche en bois (chute)

- Chevalet de sciage ou table



- Marteau

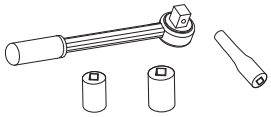


- Échelle de 2,4 m

- Lunettes de sécurité

- Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées).
- Une extension est recommandée.

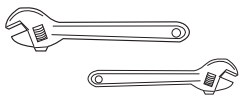
ET/OU



- Tuyau d'arrosage ou sable

OUTILS ET MATÉRIEL FACULTATIFS:

- Petites et grandes clés anglaises



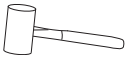
BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:

- Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene

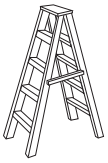
- Maßband

- Holzstück (Ausschuß)

- Sägebock oder Stütztisch



- Hammer

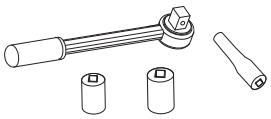


- Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)

- Schutzbrille

- (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).
- Verlängerung wird empfohlen

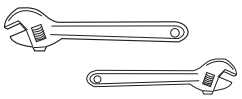
UND/ODER



- Gartenschlauch oder Sand

WEITERE NÜTZLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:

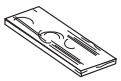
- Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel



HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:

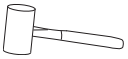
- Dos (2) adultos capaces

- Cinta de medir

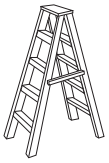


- Tabla de madera (un trozo)

- Caballete o mesa de apoyo



- Martillo

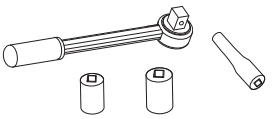


- Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)

- Gafas de seguridad

- (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).
- Se recomienda una extensión

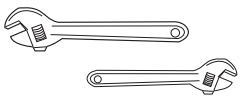
Y/O



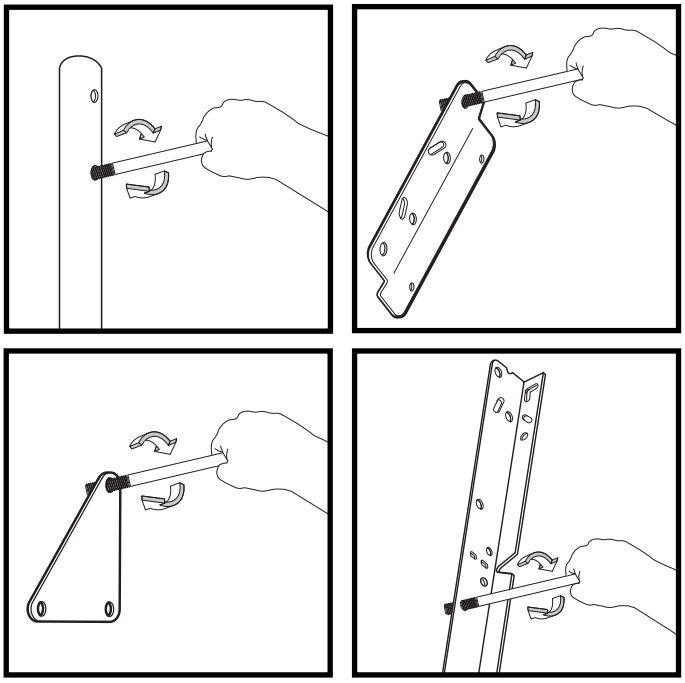
- Manguera de jardín o arena

HERRAMIENTAS Y MATERIALES OPCIONALES:

- Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas



BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER!
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsrohre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beigepackt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.

WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- **DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.**
- **During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.**
- **Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.**
- **After assembly is complete, fill system completely with water or sand and stake to the ground. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over causing injuries.**
- **When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.**
- **Do not allow children to move or adjust system.**
- **During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.**
- **Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.**
- **Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.**
- **Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.**
- **Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.**
- **Check system before each use for instability.**
- **Do not use system during windy and/or severe weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and free from personal property and/or overhead wires.**
- **Never play on damaged equipment.**
- **See instruction manual for proper installation and maintenance.**
- **When moving system, use caution to keep mechanism from shifting.**
- **Keep pole top covered with cap at all times.**
- **Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add 2 gallons of non-toxic antifreeze, sand or empty tank completely and store. (Do not use salt.)**
- **While moving system, do not allow anyone to stand or sit on base or have added ballasting on base.**
- **Do not leave system unsupervised or play on system when wheels are engaged for moving.**
- **Use Caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.**
- **Use extreme caution if placing system on sloped surface.**

SPALDING
In the U.S.: 1-800-xxx-xxxx
Canada: 1-800-xxx-xxxx

HYDRA-RIB
In the U.S.: 1-800-xxx-xxxx
Canada: 1-800-xxx-xxxx

RUSSELL ATHLETIC

SURE SHOT
In the U.S.: 1-800-xxx-xxxx
Canada: 1-800-xxx-xxxx

HUFFY SPORTS
In the U.S.: 1-800-xxx-xxxx
Canada: 1-800-xxx-xxxx

ID#: 556790 01/05

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- **NE VOUS SUSPENDEZ PAS sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.**
- **Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.**
- **Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.**
- **Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau ou de sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.**
- **Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.**
- **Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.**
- **Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.**
- **La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.**
- **Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.**
- **Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.**
- **Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.**
- **Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.**
- **N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.**
- **Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.**
- **Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.**
- **Maintenez le poteau bouché à tout moment.**
- **Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celcius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)**
- **Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.**
- **Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.**
- **Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.**
- **Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.**
- **Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.**

SPALDING Aux États-Unis : 1-800-772-5346 · HYDRA-RIB Aux États-Unis : 1-800-334-9111 · RUSSELL ATHLETIC · SURE SHOT Aux États-Unis : 1-888-713-5488 · HUFFY SPORTS In the U.S.: 1-800-558-5234 Au Canada: 1-800-284-8339

Réf.: FR556790 05/05

⚠ ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führe

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- **NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.**
- **Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.**
- **Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.**
- **Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser oder Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.**
- **Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.**
- **Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.**
- **Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.**
- **Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.**
- **Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.**
- **Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.**
- **Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.**
- **Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.**
- **Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Sachwerte noch oberirdische Kabel befindend.**
- **Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.**
- **Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.**
- **Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.**
- **Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)**
- **Beim Verschieben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschwert haben.**
- **Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingestellt sind.**
- **Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.**
- **Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.**
- **Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.**

SPALDING In den USA: 1-800-772-5346 Kanada: 1-800-284-8339 · HYDRA-RIB In den USA: 1-800-334-9111 · RUSSELL ATHLETIC · SURE SHOT In den USA: 1-888-713-5488 · HUFFY SPORTS In den USA: 1-800-558-5234 Kanada: 1-800-284-8339

Bestell-Nr.: GE556790 05/05

⚠ ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- **NO SE CUELGUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.**
- **Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.**
- **No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en poste.**
- **Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua o arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.**
- **Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes movibles.**
- **No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.**
- **Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.**
- **La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos filosos. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.**
- **Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.**
- **Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.**
- **Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.**
- **Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.**
- **NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.**
- **Nunca juegue en equipo dañado.**
- **Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.**
- **Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.**
- **No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénelo. (No use sal.)**
- **Al mover el sistema no permita que nadie se pare o siente en la base o añada lastre adicional en la base.**
- **No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.**
- **Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.**
- **Use extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.**
- **Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.**

SPALDING En EE.UU.: 1-800-772-5346 En Canadá: 1-800-284-8339 · HYDRA-RIB En EE.UU.: 1-800-334-9111 · RUSSELL ATHLETIC · SURE SHOT En EE.UU.: 1-888-713-5488 · HUFFY SPORTS En EE.UU.: 1-800-558-5234 En Canadá: 1-800-284-8339

N/P: SP556790 05/05

10/07 ID# M7714140

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- **If using a ladder during assembly, use extreme caution.**
- **Two (2) capable adults are recommended for this operation.**
- **Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause system to tip over unexpectedly.**
- **Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or transport of the system.**
- **Climate, corrosion, or misuse could result in system failure.**
- **Minimum operational height is 6' 6" (1.98 m) to the bottom of backboard.**
- **This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.**
- **Read and understand the warning label affixed to pole.**
- **The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.**
- **If technical assistance is required, contact Customer Service.**
- **Adult supervision is recommended when adjusting height.**

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this system.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Vérifiez le carton et l'intérieur de tout le matériel d'emballage pour y trouver les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé..

- **Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.**
- **Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.**
- **Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.**
- **Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.**
- **Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.**
- **La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m jusqu'à la base du panneau.**
- **Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.**
- **Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.**
- **La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.**
- **Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.**
- **La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.**

La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions.
Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.

SICHERHEITSHINWEISE

EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teileliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- **Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.**
- **Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.**
- **Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.**
- **Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar), Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.**
- **Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.**
- **Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.**
- **Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.**
- **Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.**
- **Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.**
- **Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.**
- **Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.**

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

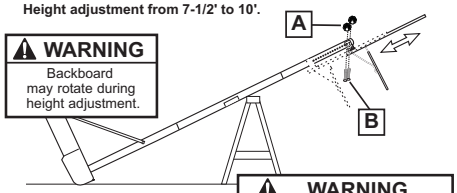
- **Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.**
- **Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.**
- **Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.**
- **Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.**
- **El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.**
- **La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.**
- **Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.**
- **Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.**
- **La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.**
- **Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.**
- **Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.**

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.

25

HEIGHT ADJUSTMENT

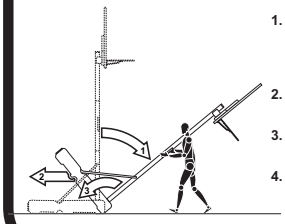
Rest unit on support table. Remove adjustment knobs (A) and carriage bolts (B) to extend or retract backboard and rim. Height adjustment from 7-1/2' to 10'.



WARNING
Backboard may rotate during height adjustment.

WARNING
Do not adjust height of system in upright position. System must be in down position to adjust.

MOVING SYSTEM

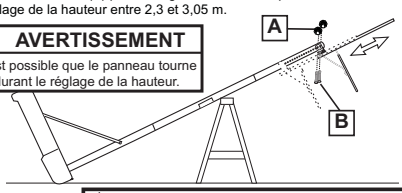


1. **While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.**
2. **Move basketball system to desired location.**
3. **Carefully rotate basketball system upright.**
4. **Check system for stability.**

5E2356 05/05

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

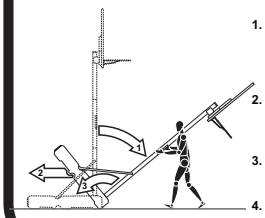
Posez l'ensemble sur une table. Retirez les boutons de réglage (A) et les boulons ordinaires (B) pour allonger ou rétracter le panneau et le cerceau. Réglage de la hauteur entre 2,3 et 3,05 m.



AVERTISSEMENT
Il est possible que le panneau tourne durant le réglage de la hauteur.

AVERTISSEMENT
Ne réglez pas la hauteur avec le système à la verticale. Pour cette opération, le système doit être allongé.

DÉPLACEMENT DU SYSTÈME

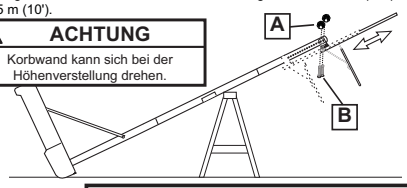


1. **Tout en tenant le poteau, tournez le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.**
2. **Amenez le système de basket-ball à l'emplacement désiré.**
3. **Redressez avec précaution le système de basket-ball.**
4. **Vérifiez la stabilité du système.**

FR5E2356 05/05

HÖHENEINSTELLUNG

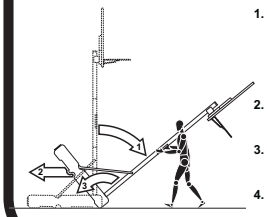
Die Vorrichtung auf einem Stütztisch ablegen. Die Einstellknopfregler (A) und Schlossschrauben (B) entfernen, um Korbwand und Korbrand zu verlängern oder zu verkürzen. Höhenverstellung zwischen 2,3 m (7,5') und 3,05 m (10').



ACHTUNG
Korbwand kann sich bei der Höhenverstellung drehen.

ACHTUNG
Die Höhe nicht bei aufrecht stehendem System einstellen. Das System muss für die Höhenverstellung auf dem Boden liegen.

TRANSPORTSYSTEM

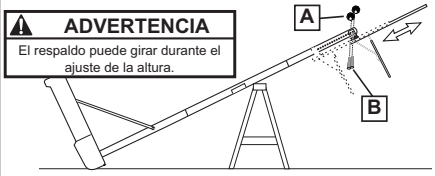


1. **Die Stange festhalten; zur selben Zeit das Basketballsystem nach vorne drehen, bis die Räder den Boden berühren.**
2. **Das Basketballsystem an den gewünschten Ort fahren.**
3. **Das Basketballsystem vorsichtig in die aufrechte Position drehen.**
4. **Die Stabilität des Systems überprüfen.**

GE5E2356 05/05

AJUSTE DE LA ALTURA

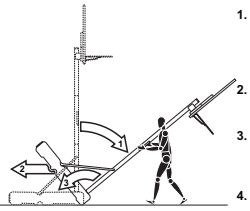
Coloque la unidad sobre la mesa de apoyo. Retire las perillas de ajuste (A) y los pernos cabeza de carro (B) para extender o retraer el respaldo y el borde. Ajuste de la altura de 7.5 a 10' (2.3 a 3.05 m).



ADVERTENCIA
El respaldo puede girar durante el ajuste de la altura.

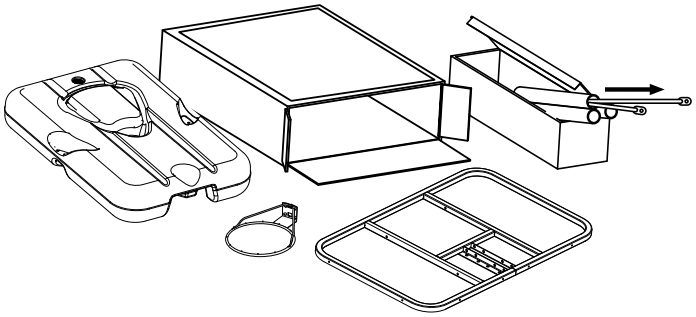
ADVERTENCIA
No ajuste la altura del sistema mientras se encuentre en posición vertical. El sistema debe estar en posición horizontal para ajustarlo.

MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. **Mientras sujeta el poste, gire hacia adelante el sistema de baloncesto hasta que las ruedas toquen el piso.**
2. **Mueva el sistema de baloncesto a la ubicación deseada.**
3. **Gire cuidadosamente el sistema de baloncesto hasta que quede en posición vertical.**
4. **Revise la estabilidad del sistema.**

SP5E2356 05/05



IMPORTANT!
Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections,
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!
Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!
Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!
Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.

STOP!

Questions or Missing Parts?

DON'T go back to store!

Call TOLL-FREE Customer Service Number listed on the front page!

STOP!

Des questions ou des pièces manquantes ?

NE RETOURNEZ PAS au magasin !

Appelez le numéro du service clientèle (NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!

HALT!

Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer (in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!

¡ALTO!

¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio al Cliente que se indica en la primera página!

WARNING!

IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER:
U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; http://www.huffysports.com

AVERTISSEMENT!

SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS:
États-Unis 1-800-558-5234 ; CANADA : 1-800-284-8339 ; http://www.huffysports.com

WARNUNG!

BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEGLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN:
Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; http://www.huffysports.com

¡ADVERTENCIA!

SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DAÑOS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DAÑA DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO:
EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; http://www.huffysports.com

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

Assembled unit MUST be filled with sand or water at ALL times.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.

ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben.Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

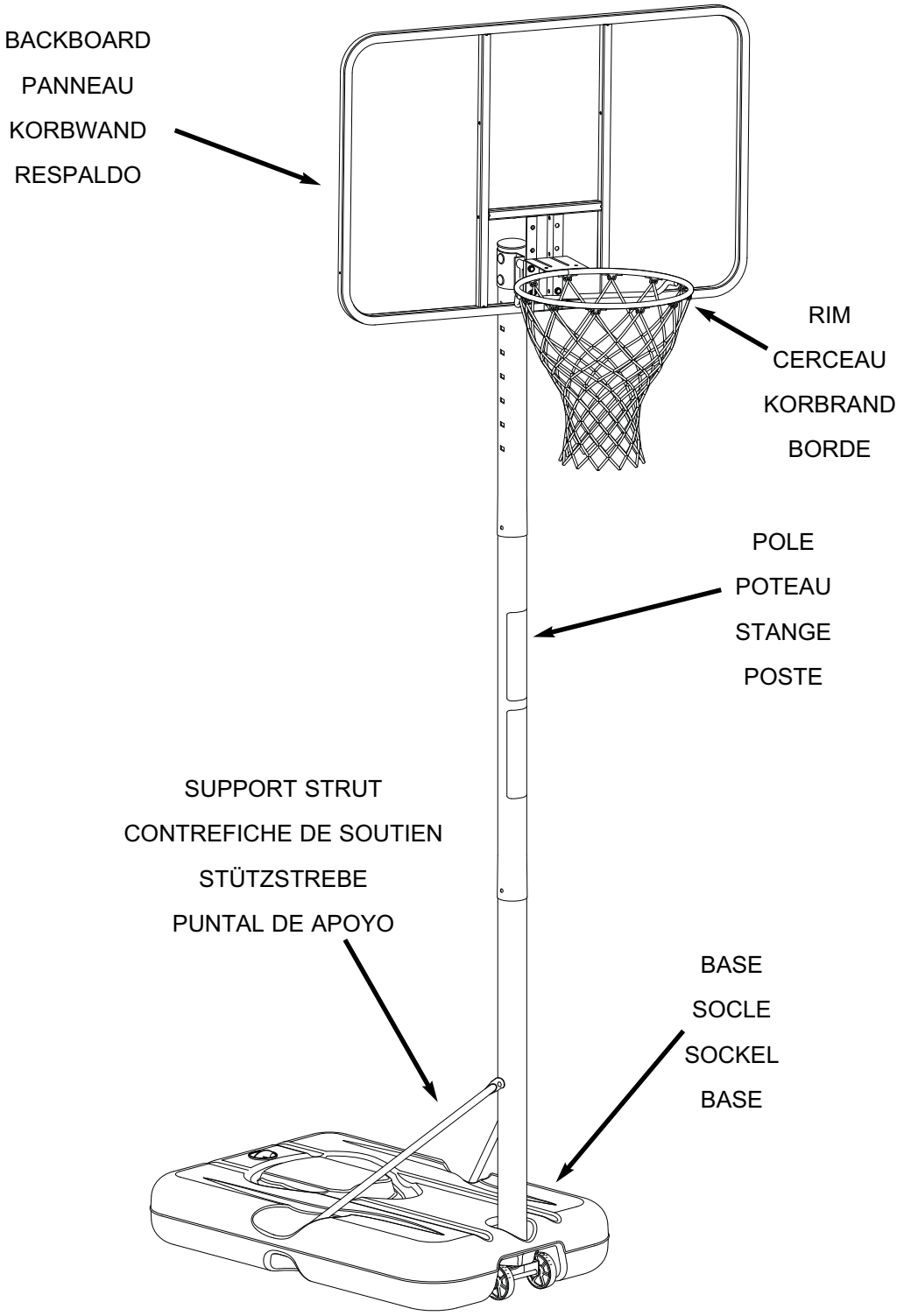
Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut…
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto…

FRONT VIEW
VUE DE FACE
ANSICHT VON VORNE
VISTA FRONTAL



PARTS LIST - See Hardware Identifier

☑	Item	Qty.	Part No.	Description
☐	1	1	600046	Tank, (Black)
☐	2	1	205424	Wheel Axle
☐	3	2	266200	Wheel, 4“ (Black)
☐	4	1	FR908200	Top Pole Section
☐	5	1	FR908246	Middle Pole Section
☐	6	1	FR908602	Bottom Pole Section
☐	7	2	203679	Bolt, Hex 3/8-16 x 2 Long
☐	8	1	700012	Plug Cap
☐	9	2	205528	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long
☐	10	2	908601	Tank Strut
☐	11	1	201625	Bolt,Yellow Dichromate, 5/16-18 X 3.60" Long
☐	12	6	203218	Washer, Flat, 5/16 I.D.
☐	13	1	203099	Nylon Insert Lock Nut, 5/16-18
☐	14	6*	203100	Nut, Hex Flange, 5/16-18
☐	15	2	207550	Pushnut
☐	16	1	20062701	Wheel Bracket
☐	17	1		Backboard
☐	18	1		Rim
☐	19	1		Net
☐	20	2	900057	Backboard Bracket
☐	21	2	200837	Spacer
☐	22	2	203053	Bolt, Carriage, 5/16-18 x 4”
☐	23	2	201344	Knob, Plastic
☐	24	4	203104	Bolt, Hex Flange , 5/16-18 x 2 Long
☐	25	1	5E2356	Label, Height Adjustment and Moving
		1	FR5E2356	Label, Height Adjustment and Moving, French
☐	26	1	600138	Cap, Pole Top 3”
☐	27	4	203309	Washer, Flat, 3/8 I.D.

* You may have extra parts with this model.

NOTE:

Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. Not all hardware will be used.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

☑	Légende	Qté	No. de réf.	Description
☐	1	1	600046	Réservoir (noir)
☐	2	1	205424	Axe des roues
☐	3	2	266200	Roue, 10 cm (noire)
☐	4	1	FR908200	Section de poteau supérieure
☐	5	1	FR908246	Section de poteau centrale
☐	6	1	FR908602	Section de poteau inférieure
☐	7	2	203679	Boulon, six pans, 3/8-16 x 5 cm (long.)
☐	8	1	700012	Bouchon
☐	9	2	205528	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2,5 cm (long.)
☐	10	2	908601	Contrefiche de réservoir
☐	11	1	201625	Boulon, jaune, 5/16-18 x 9 cm long.
☐	12	6	203218	Rondelle, plate, D.E. 5/16
☐	13	1	203099	Contre-écrou en nylon, 5/16-18
☐	14	6*	203100	Écrou, bride à six pans, 5/16-18
☐	15	2	207550	Écrou
☐	16	1	20062701	Support des roues
☐	17	1		Panneau
☐	18	1		Cerceau
☐	19	1		Filet
☐	20	2	900057	Support de panneau
☐	21	2	200837	Entretoise
☐	22	2	203053	Boulon Ordinaire, 5/16-18 x 10,16 cm (long.)
☐	23	2	201344	Bouton en plastique
☐	24	4	203104	Boulon, bride à 6 pans, 5/16-18 x 5,08 cm (long.)
☐	25	1	5E2356	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement
		1	FR5E2356	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement, Français
☐	26	1	600138	Capuchon, haut du poteau 7,5 cm
☐	27	4	203309	Rondelle, plate, D.E. 3/8

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

REMARQUE:

Le kit de visserie est conçu pour plus d’un style de système de basket-ball. Toute la visserie ne sera pas nécessairement utilisée.

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

☑	Nr.	Anz.	Teilenummer	Beschreibung
☐	1	1	600046	Tank (schwarz)
☐	2	1	205424	Radachse
☐	3	2	266200	Rad, 4 Zoll (schwarz)
☐	4	1	FR908200	Oberes Stangenteil
☐	5	1	FR908246	Mittleres Stangenteil
☐	6	1	FR908602	Unteres Stangenteil
☐	7	2	203679	Sechskantschraube 3/8-16 x 2 Länge
☐	8	1	700012	Verschlusskappe
☐	9	2	205528	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 1 Länge
☐	10	2	908601	Tankverstrebung
☐	11	1	201625	Schraube, gelb, Dichromat, 5/16-18 X 3,60 Zoll Länge
☐	12	6	203218	Unterlegscheibe, flach, 5/16 ID
☐	13	1	203099	Nylon-Einschraubgegenmutter, 5/16-18
☐	14	6*	203100	Sechskant-Flanschmutter, 5/16-18

☑	Nr.	Anz.	Teilenummer	Beschreibung
☐	15	2	207550	Feder
☐	16	1	20062701	Radhalterung
☐	17	1		Korbwand
☐	18	1		Korbrand
☐	19	1		Netz
☐	20	2	900057	Korbwandklammer
☐	21	2	200837	Abstandsstück
☐	22	2	203053	Schlossschraube, 5/16-18 x 4" Länge”
☐	23	2	201344	Plastikknopf
☐	24	4	203104	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 2 Länge
☐	25	1	5E2356	Höheneinstell- und Transportaufkleber
		1	FR5E2356	Höheneinstell- und Transportaufkleber, Französisch
☐	26	1	600138	Deckel, 3”
☐	27	4	203309	Unterlegscheibe, flach, 3/8 ID

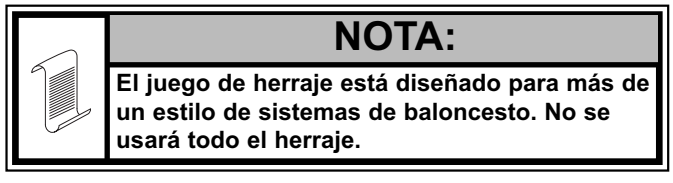
* Diesem modell können zusätzliche teile beigepackt sein.

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

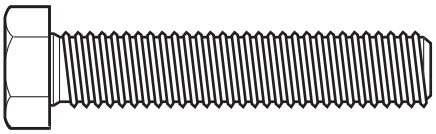
☑	Artículo	Cant.	Pieza N.º	Descripción
☐	1	1	600046	Tanque, (Negro)
☐	2	1	205424	Eje de la rueda
☐	3	2	266200	Rueda, 4” (10,2 cm) (negra)
☐	4	1	FR908200	Sección superior del poste
☐	5	1	FR908246	Sección media del poste
☐	6	1	FR908602	Sección inferior del poste
☐	7	2	203679	Perno, hexagonal, 3/8-16 x 2 de longitud
☐	8	1	700012	Tapa
☐	9	2	205528	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 1” de longitud
☐	10	2	908601	Puntal del tanque
☐	11	1	201625	Perno, dicromato amarillo, 5/16-18 x 3.60” de longitud
☐	12	6	203218	Arandela plana, 5/16 D.E.
☐	13	1	203099	Contratuerca de nilón del inserto, 5/16-18
☐	14	6*	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18

☑	Artículo	Cant.	Pieza N.º	Descripción
☐	15	2	207550	Tuerca dentada
☐	16	1	20062701	Soporte de la rueda
☐	17	1		Respaldo
☐	18	1		Borde
☐	19	1		Red
☐	20	2	900057	Soporte del respaldo
☐	21	2	200837	Separador
☐	22	2	203053	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 4" de longitud
☐	23	2	201344	Perilla, plástico
☐	24	4	203104	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 2 de longitud
☐	25	1	5E2356	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento
		1	FR5E2356	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento, Francés
☐	26	1	600138	Tapa, parte superior del poste 3"
☐	27	4	203309	Arandela plana, 3/8 D.E.

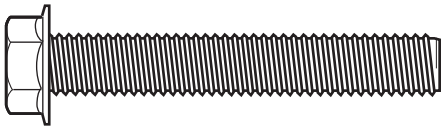
* Puede haber piezas adicionales en este modelo.



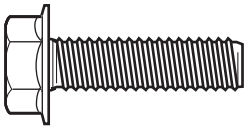
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



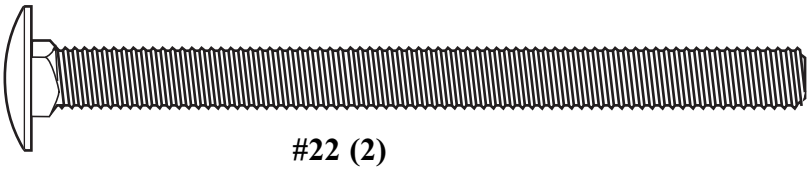
#7 (2)



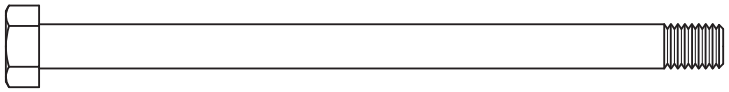
#24 (4)



#9 (2)



#22 (2)



#11 (1)

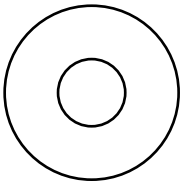
* You may have extra parts with this model.

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

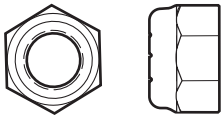
* Diesem modell können zusätzliche teile beigepackt sein.

* Puede haber piezas adicionales en este modelo.

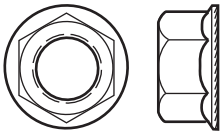
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



#12 (6)

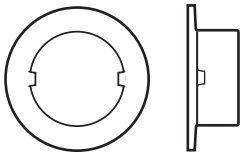


#13 (1)

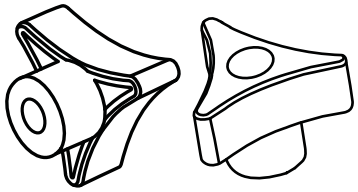


#14 (6)*

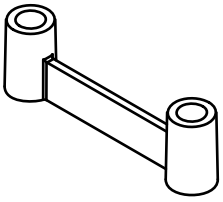
HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)
IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE PLÁSTICO, TAPAS, SUJETADORES Y OTROS)



#15 (2)



#23 (2)



#21 (2)

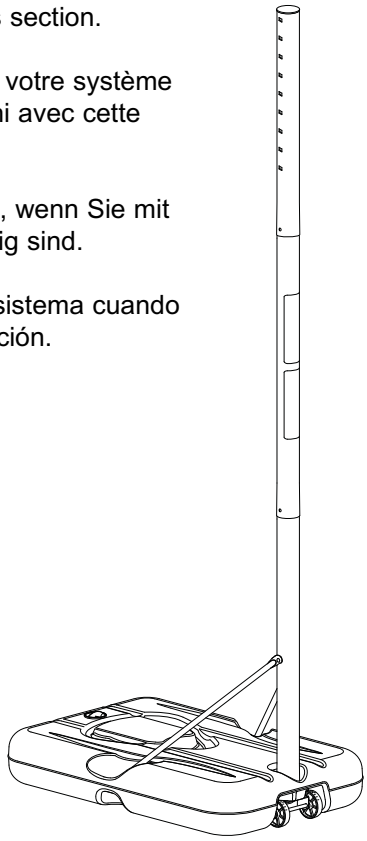
SECTION A: *ASSEMBLE THE BASE*
SECTION A: *ASSEMBLAGE DU SOCLE*
BAUABSCHNITT A: *ZUSAMMENBAU DES SOCKELS*
SECCIÓN A: *MONTAJE DE LA BASE*

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.

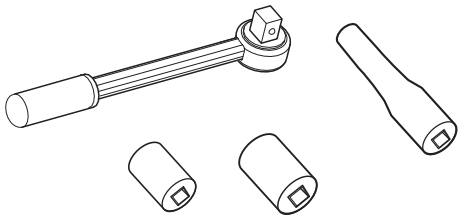


ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

(2) 1/2" and (2) 9/16" Wrenches
(2) clés 1/2" et (2) clés 9/16"
(2) 1/2 und (2) 9/16-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 1/2" y (2) de 9/16"

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



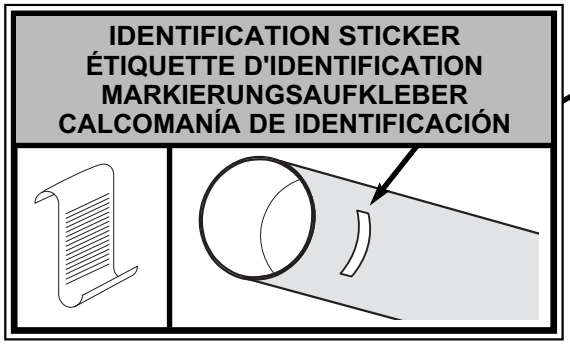
1/2" **9/16"**

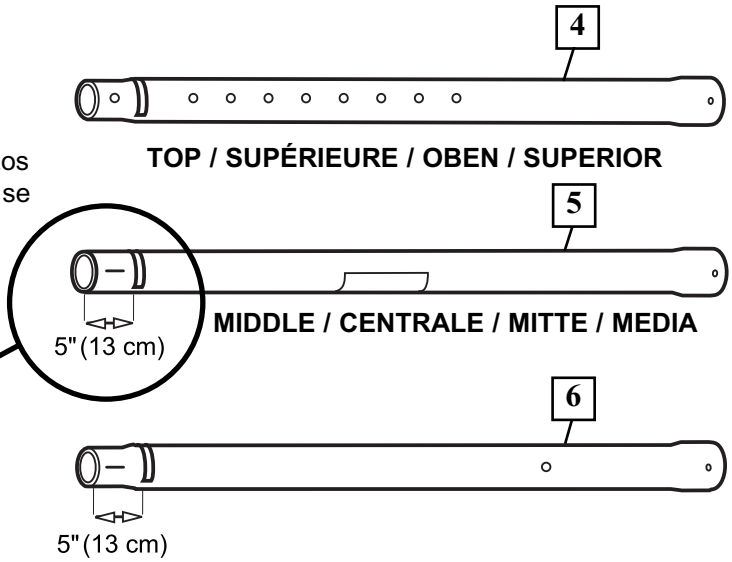
1. Correctly identify each pole section. Poles have an identification sticker that will be used as a reference point in the next step.

Identifiez correctement chaque section de poteau. Les poteaux ont une étiquette d'identification qui servira de point de repère à l'étape suivante.

Jedes Stangenteil richtig identifizieren. Die Stangenteile sind mit Aufklebern markiert, die als Orientierungshilfe für den nächsten Schritt dienen.

Identifique correctamente cada sección del poste. Los postes tienen una calcomanía de identificación que se usará como punto de referencia en el paso siguiente.





2. While maintaining alignment, bounce middle pole section (5) into top section (4) using a wood scrap as shown until the top pole no longer moves toward the pole identification sticker on the middle pole.

Tout en maintenant l'alignement, entrechoquez les sections de poteau supérieure (4) et centrale (5) en utilisant une chute de bois, comme illustré, jusqu'à ce qu'elles ne bougent plus vers le repère de référence (ruban adhésif). Redressez l'ensemble.

Unter Wahrung der korrekten Ausrichtung das mittlere Stangenteil (5) wie gezeigt mit einem Holzstück in das obere Stangenteil (4) hineinklopfen, bis sich das obere Stangenteil nicht mehr auf die mit Klebeband markierte Stelle am mittleren Stangenteil zubewegt. Den Stangenaufbau aufrichten.

Mientras mantiene la alineación, golpee la sección media el poste (5) en la sección superior (4) usando un recorte de madera, como se muestra, hasta que la sección superior del poste ya no se mueva hacia la marca de referencia de cinta que se encuentra en la sección media del poste. Coloque el conjunto en posición vertical.

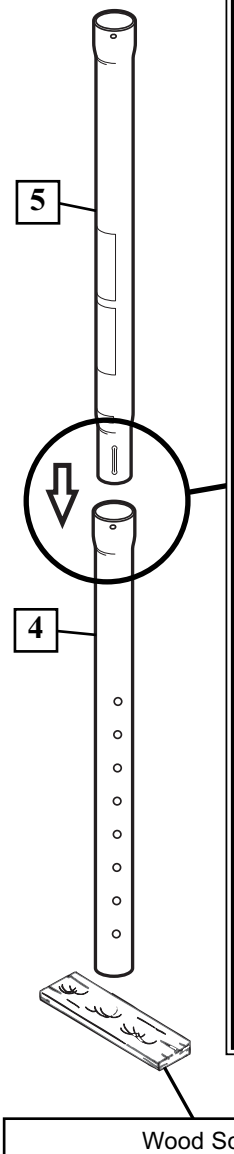
CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!

THE IDENTIFICATION STICKER IS LOCATED 5" FROM THE END OF THE POLE. WHEN PROPERLY POUNDED TOGETHER, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" MINIMUM OVERLAP, LEAVING 1-1/2" BETWEEN THE OVERLAPPING POLE AND THE IDENTIFICATION STICKER.

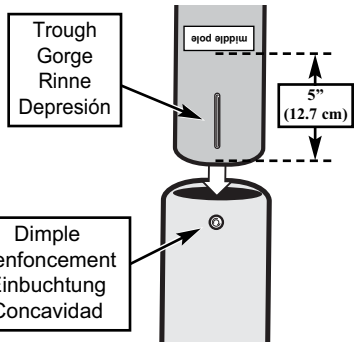
L'ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION SE SITUE À 12,7 CM DE L'EXTRÉMITÉ DU POTEAU. LORSQU'ELLES SONT CORRECTEMENT EMBOÎTÉES LES UNES DANS LES AUTRES, LES SECTIONS DE POTEAU DOIVENT SE CHEVAUCHER DE 9 CM MINIMUM, EN LAISSANT 3,8 CM ENTRE LA SECTION QUI CHEVAUCHE ET L'ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION.

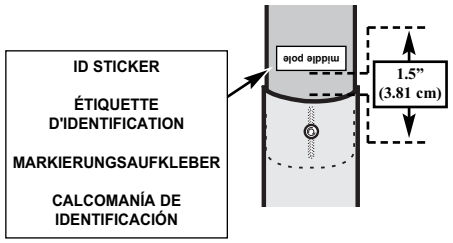
DER MARKIERUNGSAUFKLEBER IST IN EINER ENTFERNUNG VON CA. 12,7 CM VOM STANGENENDE ANGEBRACHT. WENN DIE STANGENTEILE RICHTIG ZUSAMMENGESTAUCHT WURDEN, SOLLTEN SIE EINANDER UM MINDESTENS 9 CM ÜBERLAPPEN. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM ÜBERLAPPENDEN STANGENTEIL UND DEM MARKIERUNGSAUFKLEBER SOLLTE ALSO 3,8 CM BETRAGEN.

LA CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN ESTÁ COLOCADA A 12.7 CM (5") DEL EXTREMO DEL POSTE. CUANDO ESTÁN ADECUADAMENTE EMBRAGADAS, LAS SECCIONES DEL POSTE DEBEN TENER UN TRASLAPE MÍNIMO DE 8.9 CM (3 1/2"), DEJANDO 3.8 CM (1 1/2") ENTRE EL POSTE TRASLAPADO Y LA CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!



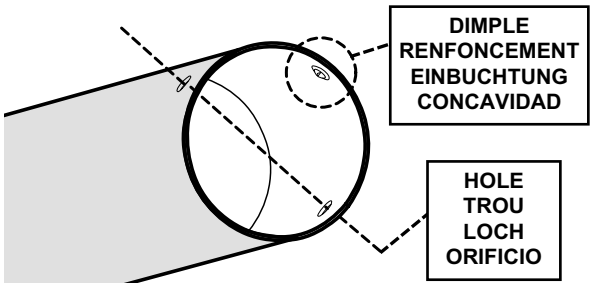


Align dimple of top pole section (4) into trough of middle pole section (5) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección superior del poste (4) con la depresión de la sección media del poste (5) como se muestra.



Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
Chute de bois (NON FOURNIE)
Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

3. Bounce top and middle pole assembly (4 and 5) onto bottom pole section (6) using a wood scrap as shown. Bounce until the top and middle pole assembly no longer moves toward the pole identification mark on the bottom pole.

Entrechoquez l'ensemble sections supérieure (4) et centrale (5) avec la section inférieure (6) à l'aide d'une chute de bois, comme illustré. Entrechoquez-les jusqu'à ce que l'ensemble sections supérieure et centrale ne bougent plus vers le repère de référence (ruban adhésif) sur la section de poteau inférieure.

Den oberen (4) und mittleren Stangenaufbau (5) wie gezeigt mit einem Holzstück in das obere Stangenteil (6) hineinklopfen. Die Baugruppen zusammenstauchen, bis sich der obere und mittlere Stangenaufbau nicht mehr auf die mit Klebeband markierte Stelle am unteren Stangenteil zubewegen.

Golpee el conjunto de la sección superior del poste (4) y la sección media del poste (5) en la sección inferior del poste (6) usando un trozo de madera como se muestra. Siga golpeando hasta que el conjunto de las secciones superior y media del poste ya no se mueva hacia la marca de referencia de cinta que se encuentra en la sección inferior del poste.

NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" (9 CM) MINIMUM OVERLAP.

LES SECTIONS DE POTEAU DOIVENT SE CHEVAUCHER DE 9 CM MINIMUM.

DIE STANGENTEILE MÜSSEN EINANDER UM MINDESTENS 9 CM (3 ½ ZOLL) ÜBERLAPPEN.

LAS SECCIONES DEL POSTE SE DEBEN TRASLAPAR UN MÍNIMO DE 3-1/2" (9 CM).

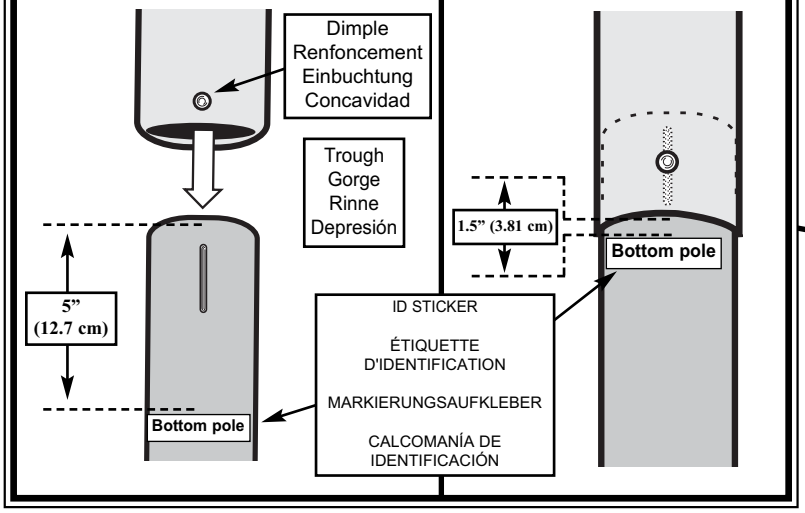
IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

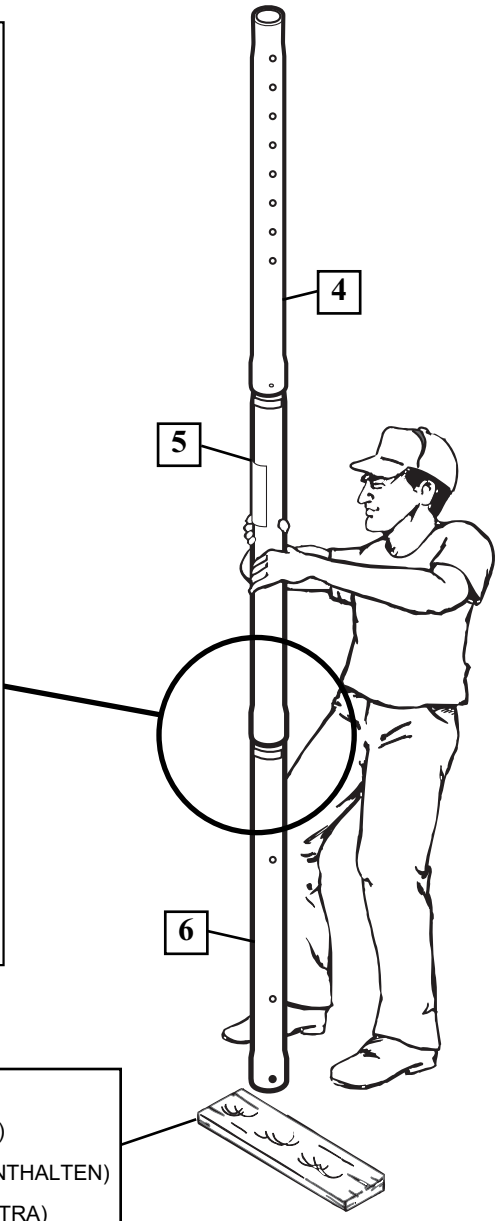
Align dimple of middle pole section (5) into trough of bottom pole section (6) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau centrale (5) sur la gorge de la section de poteau inférieure (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.





Wood Scrap (NOT SUPPLIED)

Chute de bois (NON FOURNIE)

Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

4. Install wheel axle (2) through wheel carriage (16) and secure wheels (3) onto wheel axle (2) with pushnuts (15) as shown. Insert pole assembly into tank (1) as shown. Secure pole (6) to tank and wheel carriage as shown. A deep socket is recommended.

Enfilez l'axe des roues (2) dans le train de roulement (16) et installez les roues (3) sur l'axe (2) avec les écrous (15), comme illustré. Insérez l'ensemble du poteau dans le réservoir (1), comme illustré. Fixez le poteau (6) au réservoir et au support de roues, comme illustré. L'utilisation d'une douille longue est recommandée.

Die Radachse (2) durch das Räderfahrzeug (16) schieben und die Räder (3) wie gezeigt mit Druckmuttern (15) an der Radachse (2) installieren. Den Stangenaufbau wie gezeigt in die Tankbaugruppe (1) stecken. Das untere Stangenteil (6) wie gezeigt am Tank und an der Radhalterung befestigen; dazu wird ein tiefer Schraubenschlüsseleinsatz empfohlen.

Instale el eje de la rueda (2) a través del carro portamuela (16) e instale las ruedas (3) en el eje de la rueda (2) con tuercas dentadas (15) como es muestra. Introduzca el conjunto del poste en el conjunto del tanque (1) como se muestra. Asegure el poste (6) en el tanque y el carro portamuela como se muestra. Se recomienda un receptáculo profundo.

IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

The Warning Label should be facing towards the front.

L'étiquette d'avertissement doit être tournée vers l'avant.

Der Warnaufkleber sollte zur Vorderseite hin zeigen.

La etiqueta de advertencia debe quedar orientada hacia el frente.

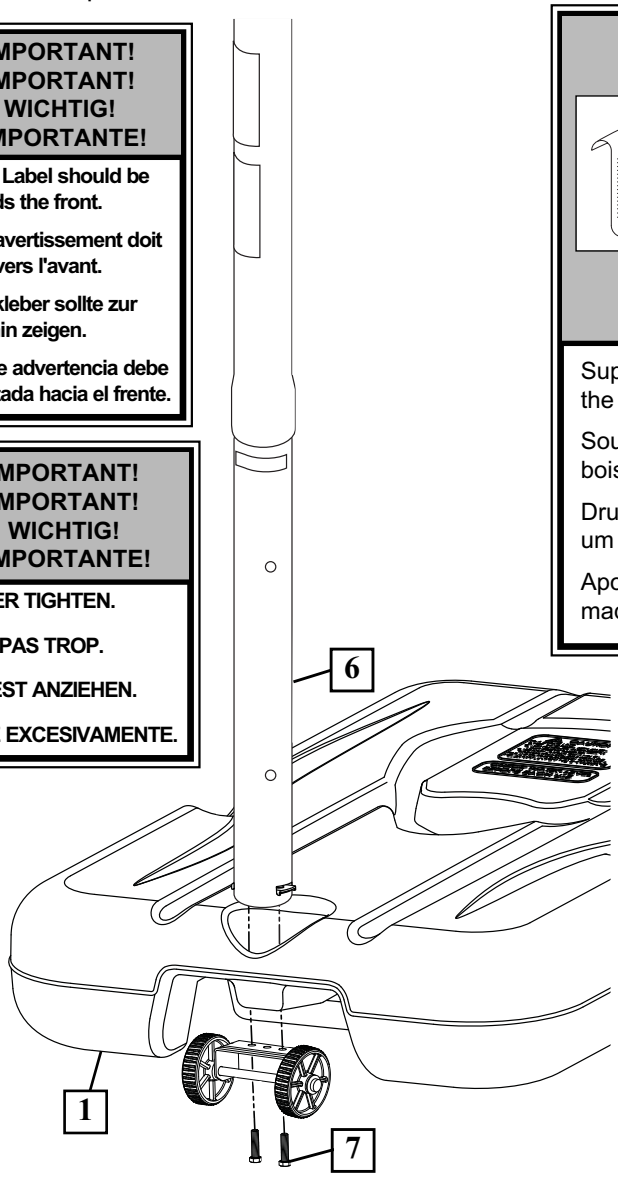
IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

DO NOT OVER TIGHTEN.

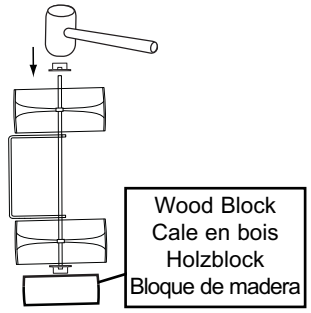
NE SERREZ PAS TROP.

NICHT ZU FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE EXCESIVAMENTE.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:



Support pushnut/axle from the end with a block of wood to install the second pushnut onto the axle.

Soutenez l'ensemble écrou/axe à l'extrémité avec une cale de bois pour installer le second écrou sur l'axe.

Druckmutter/Achse vom Ende her auf einem Holzblock ablegen, um die zweite Druckmutter auf der Achse zu montieren.

Apoye la tuerca dentada/eje desde el extremo con un bloque de madera para instalar la segunda tuerca dentada en el eje.

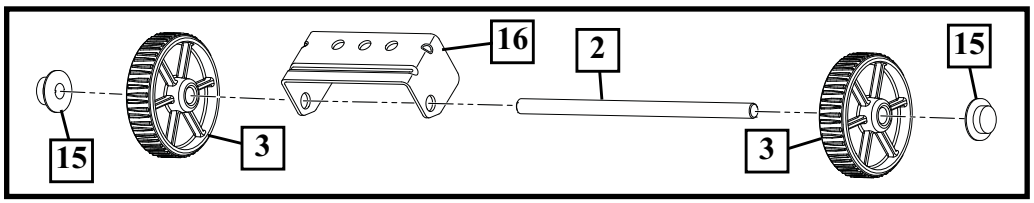
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

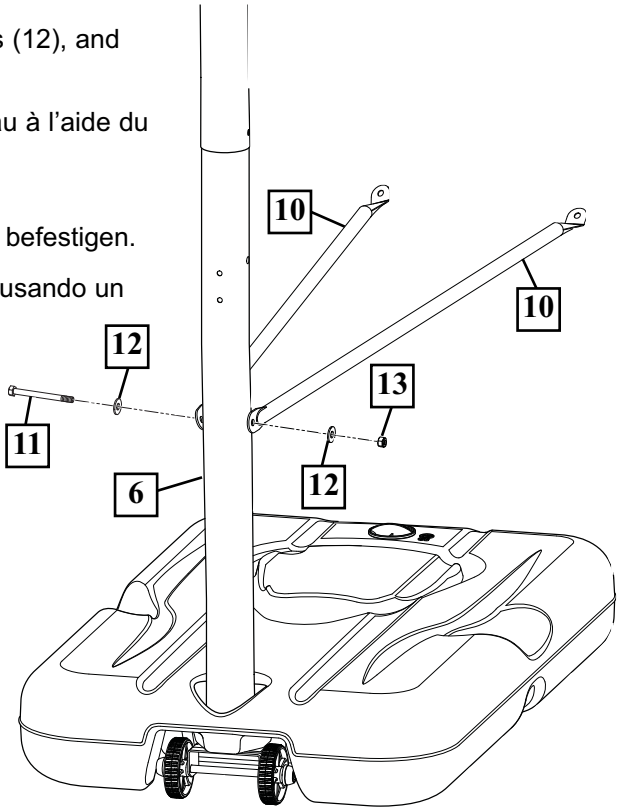


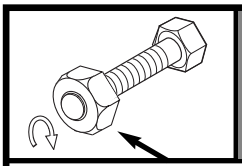
5. Secure flat end of tank struts (10) to pole using bolt (11), washers (12), and nut (13), as shown.

Fixez l'extrémité plate des contrefiches du réservoir (10) au poteau à l'aide du boulon (11), des rondelles (12) et de l'écrou (13), comme illustré.

Das flache Ende der Tankverstrebungen (10) mit Schraube (11), Unterlegscheiben (12) und Mutter (13) wie gezeigt an der Stange befestigen.

Fije el extremo plano de los puntales del tanque (10) en el poste usando un perno (11), arandelas (12) y una tuerca (13), como se muestra.





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (11) IN LOCK NUT (13) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (11) DANS LE CONTRE-ÉCROU (13) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (11) IN DER GEGENMUTTER (13) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

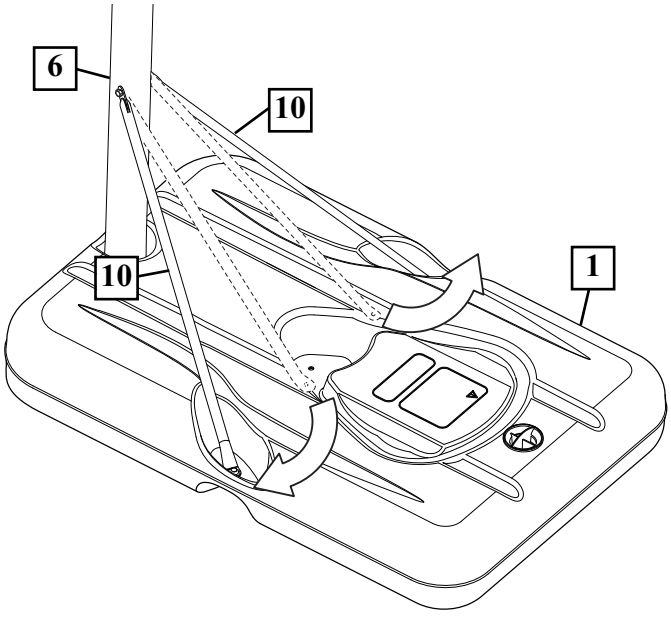
APRIETE EL PERNO (11) EN LA CONTRATUERCA (13) HASTA QUE QUEDE AL RAS (AL NIVEL) DEL BORDE EXTERNO DE LA CONTRATUERCA.

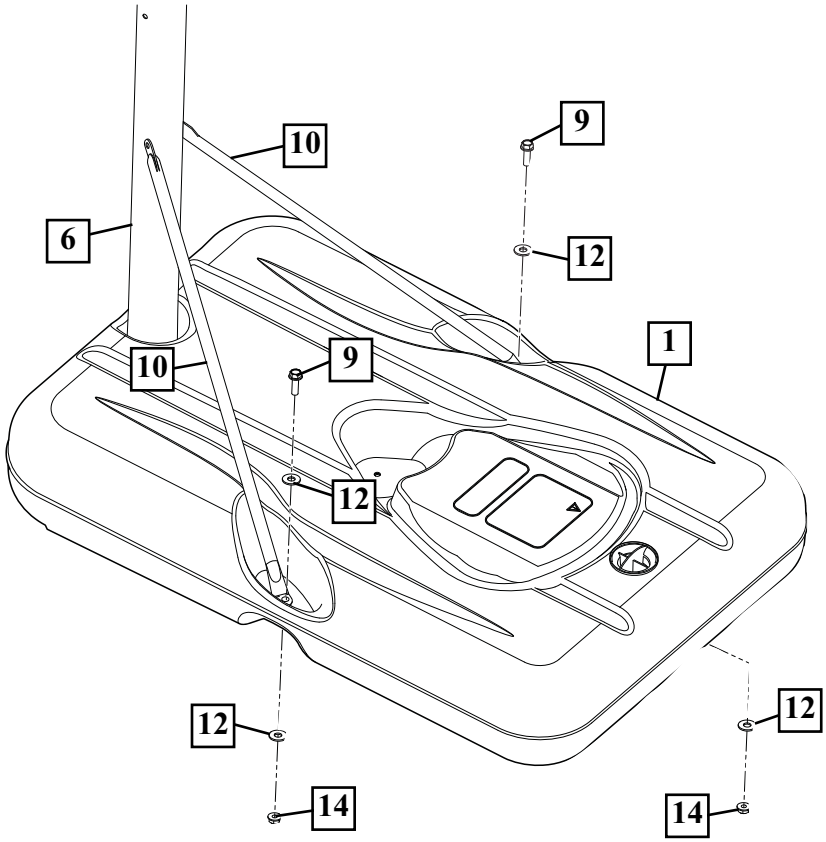
6. Rotate the non-secured angled ends of the struts (10) and secure tank struts (10) to the base using bolt (9), washers (12), and nut (14).

Tournez les extrémités non fixées des contrefiches et fixez les contrefiches (10) sur le socle à l'aide du boulon (9), des rondelles (12) et de l'écrou (14).

Die ungesicherten Winkelenden der Verstrebungen (10) drehen und die Tankverstrebungen (10) mit Schraube (9), Unterlegscheiben (12) und Mutter (14) am Sockel befestigen.

Gire los extremos angulares no asegurados de los puntales (10) y asegure los puntales del tanque (10) en la base usando un perno (9), arandelas (12) y tuerca (14).





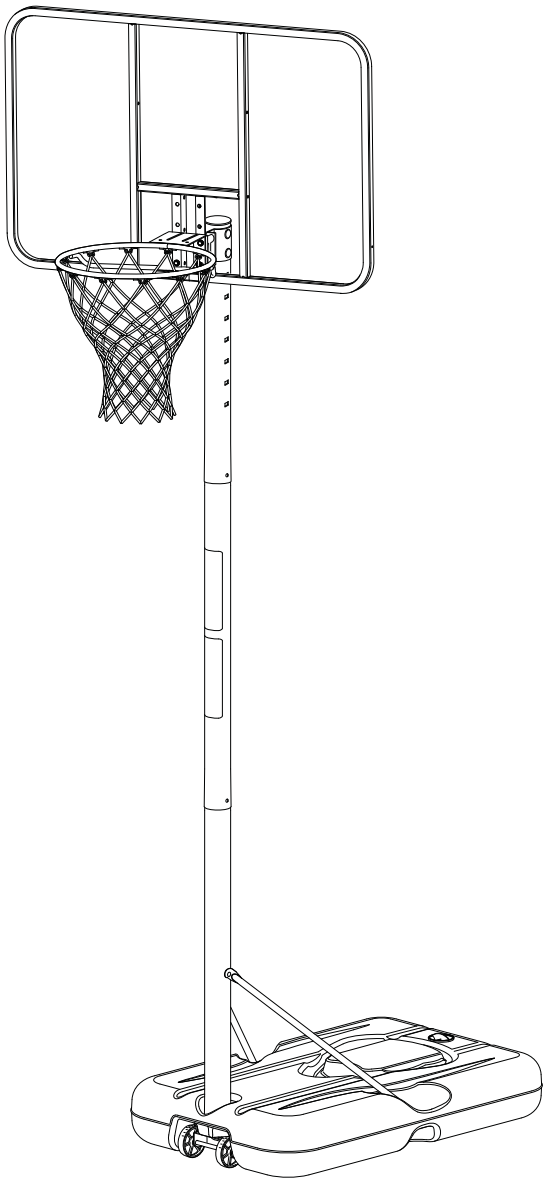
SECTION B: *ATTACH THE BACKBOARD*
SECTION B: FIXATION DU PANNEAU
BAUABSCHNITT B: *ANBRINGEN DER KORBWAND*
SECCIÓN B: *CONECTE EL RESPALDO*

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.

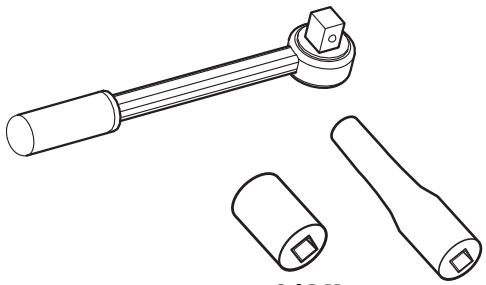


ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

(2) 1/2" Wrenches
(2) clés 1/2"
(2) 1/2-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 1/2"

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



1/2"

1. Mount brackets (20) and rim (18) to backboard and finger tighten as shown. Final adjustments will be made in Step 2.

Montez les supports (20) et le cerceau (18) sur le panneau et serrez des doigts. Les ajustements finals seront effectués à l'étape 2.

Die Halterungen (20) und den Korbrand (18) an der Korbwand anbringen und von Hand anziehen. Alle endgültigen Einstellungen werden in Schritt 2 vorgenommen.

Monte los soportes (20) y el borde (18) en el respaldo y apriételos con la mano. Los ajustes finales se harán en el paso 2.

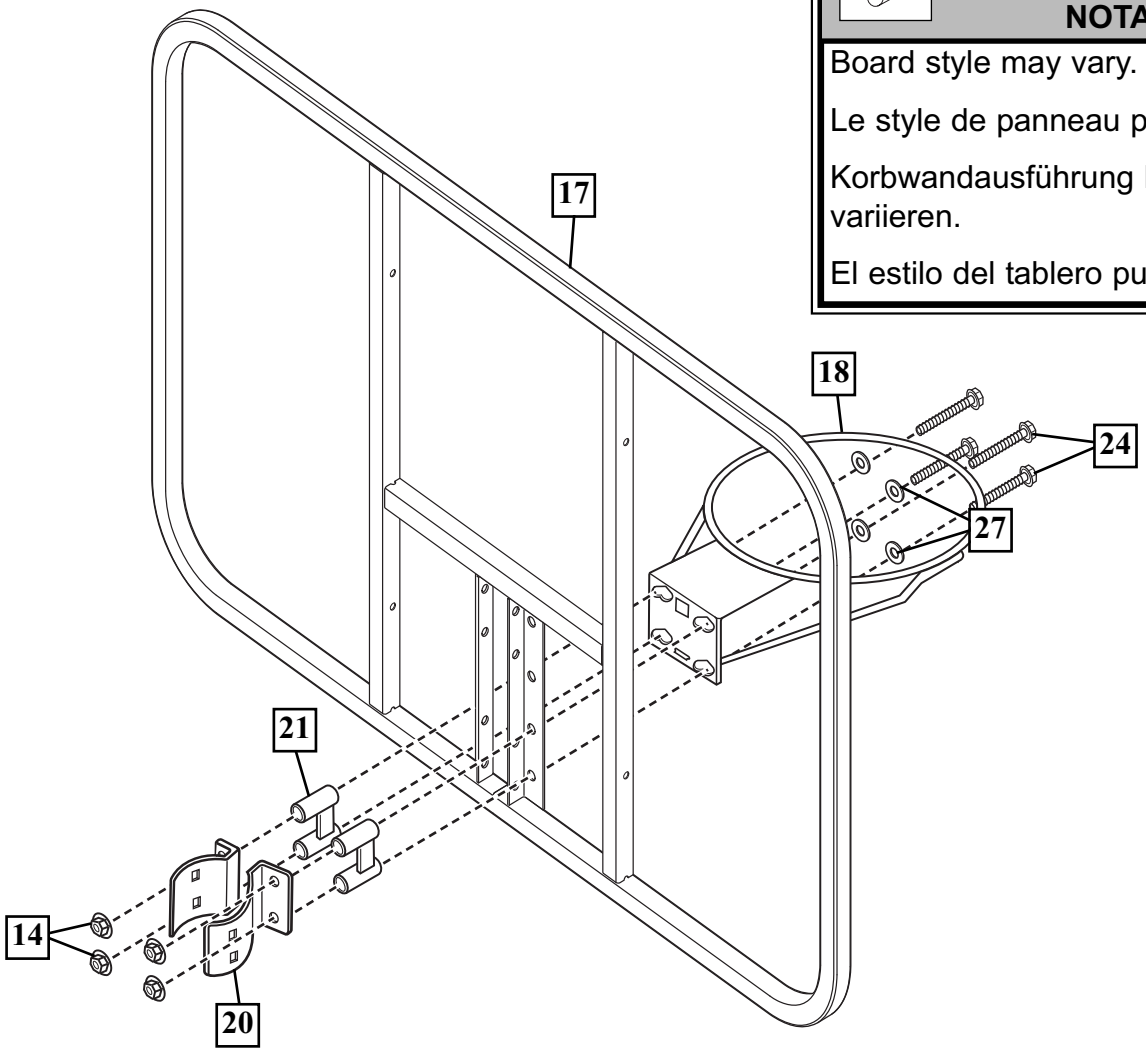
NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Board style may vary.

Le style de panneau peut varier.

Korbwandausführung kann variieren.

El estilo del tablero puede variar.

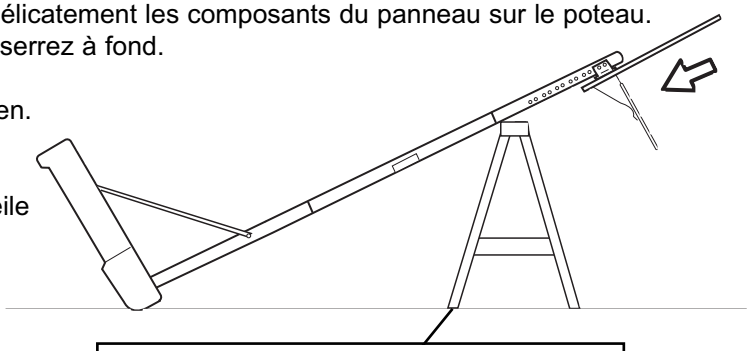


2. Support pole and tank assembly over support table. Carefully slide backboard components onto pole. Secure hardware at desired position as shown and tighten all hardware completely at this time.

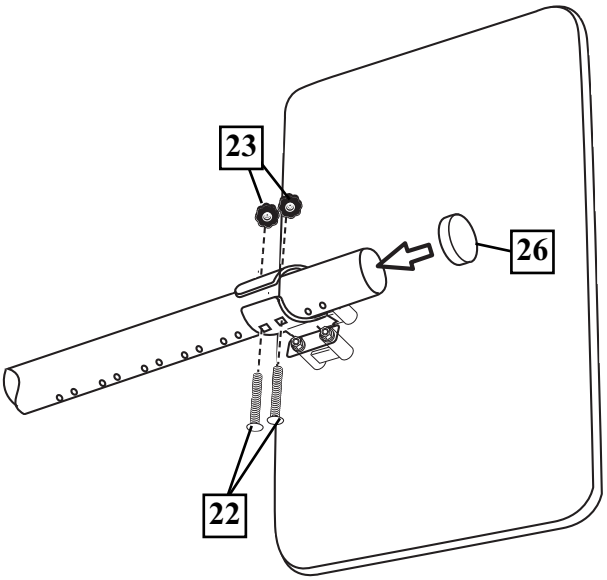
Posez le poteau et le réservoir sur une table. Glissez délicatement les composants du panneau sur le poteau. Fixez la visserie aux points indiqués sur l'illustration et serrez à fond.

Stangen- und Tankbaugruppe auf einem Tisch abstützen. Die Komponenten der Korbwand vorsichtig auf die Stange aufschieben. Die Befestigungsteile wie gezeigt an den gewünschten Stellen anbringen und alle Kleinteile fest anziehen.

Apoye el poste y el conjunto del tanque sobre una mesa de soporte. Con cuidado deslice los componentes del respaldo hacia el poste. Asegure el herraje en la posición deseada, como se muestra, y apriételo completamente en este momento.



Sawhorse or Support Table
Chevalet de sciage ou table
Sägebock oder Stütztisch
Caballete o mesa de apoyo



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFSICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR.

WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

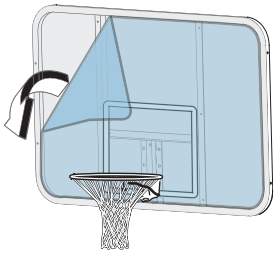
3. Install net (19) as shown.

Installez le filet (19) comme illustré.

Das Netz (19) wie gezeigt anbringen.

Instale la red (19) como se muestra.

NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:



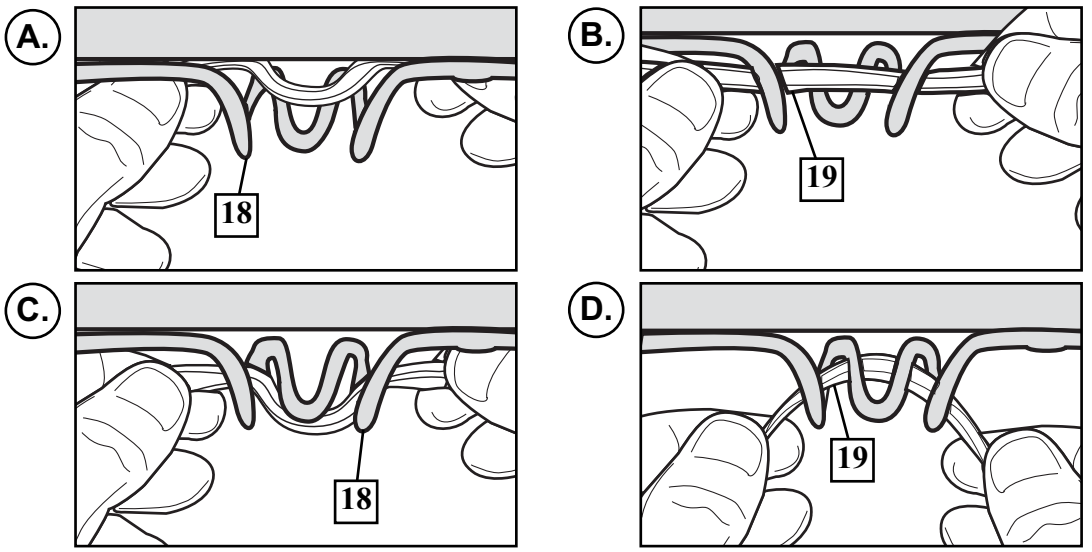
Peel protective film from surface of acrylic backboard prior to use.

Décollez le film de protection de la surface du panneau en acrylique avant usage.

Vor Gebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche der Akryl-Korbwand abziehen.

Desprenda la película protectora de la superficie del respaldo de acrílico antes de usarlo.

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA



4.

Instructions for filling with water:
A. Roll completed assembly to desired position.
B. Fill tank with water (approx. 31 gallons / 117 Liters).
C. Tighten cap (8) securely into place.

Instruction de remplissage avec de l'eau:
A. Faites rouler l'ensemble jusqu'à la position désirée.
B. Remplissez le réservoir d'eau (117 litres environ).
C. Serrez le bouchon (8) à fond en position.

Anleitung zum Befüllen mit Wasser:
A. Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen.
B. Den Tank mit Wasser (ca. 117 l) füllen.
C. Den Schraubverschluss (8) fest verschließen.

Instrucciones para llenar la base con agua:
A. Ruede el conjunto terminado hasta la posición deseada.
B. Llene el tanque con agua (aprox. 31 galones / 117 litros).
C. Apriete firmemente la tapa (8).

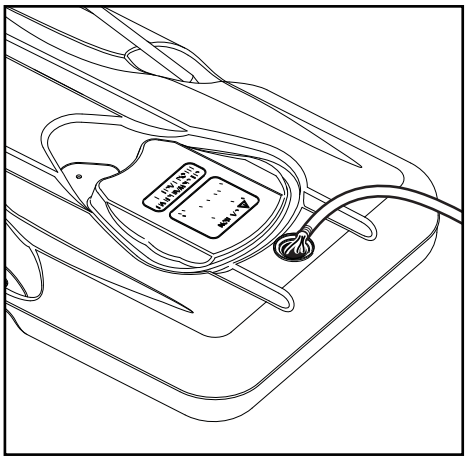
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

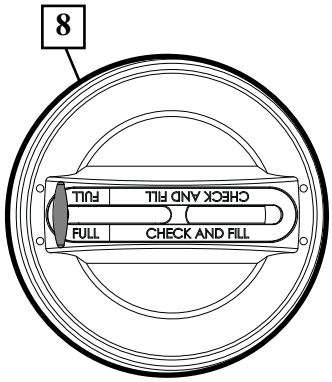
DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER. TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

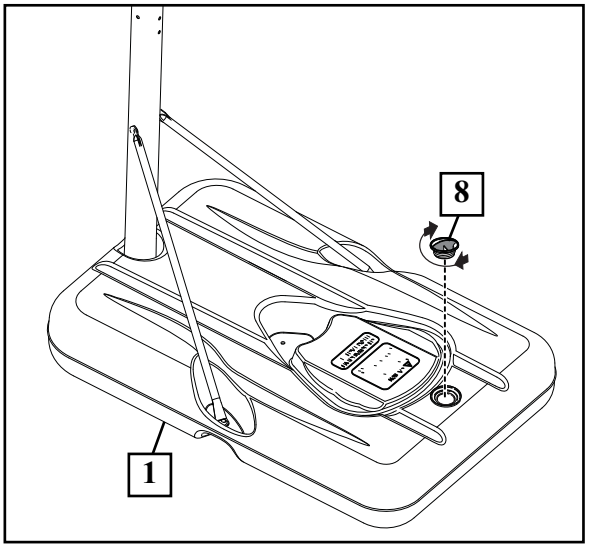
NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER. DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFSICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE. DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR. SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.







NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

IF USING SAND: 2 gallons of antifreeze is not required.

AVEC DU SABLE: Les huit litres d'antigel sont inutiles.

BEI VERWENDUNG VON SAND: Keine zusätzlichen 7,6 l (2 gal) gefrierschutzmittel einfüllen.

SI SE USA ARENA: No se requiere el uso de 2 galones de anticongelante.

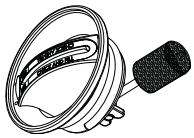
CAUTION! / ATTENTION!
VORSICHT! / ¡PRECAUCIÓN!

Add two gallons (7.6 liters) of non-toxic antifreeze in sub-freezing climates. **Check water level BEFORE each use!**

Ajoutez 7,6 litres (2 gallons) d'antigel non toxique en prévision de températures en dessous de 0. **Vérifiez le niveau d'eau AVANT chaque utilisation!**

Den tank mit 7,6 L (2 GAL) eines ungiftigen gefrierschutzmittels füllen, um in klimazone mit frosttemperaturen ein gefrieren zu verhindern. **Den Wasserstand VOR jedem Gebrauch überprüfen!**

Añada 7.6 litros (dos galones) de anticongelante no tóxico si el clima alcanza temperaturas de congenlamiento. **¡Revise el nivel del agua ANTES de cada uso!**



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

Cap (8) MUST be tightened COMPLETELY and SECURELY to prevent leakage.

Le bouchon (8) DOIT être serré À FOND pour éviter les fuites.

Der Schraubverschluss (8) MUSS VOLLSTÄNDIG und FEST aufgeschraubt werden, um Lecks zu verhindern.

La tapa (8) DEBE estar COMPLETA y SEGURAMENTE apretada para evitar fugas.

5. Apply the height adjustment and moving label (25) to the front of the pole as shown.

Collez l'étiquette d'échelle de hauteur et de déplacement (25) sur l'avant du poteau, comme illustré.

Höhenverstell- und Transportaufkleber (25) wie gezeigt an der Vorderseite der Stange anbringen.

Aplique la etiqueta de ajuste de la altura y de movimiento (25) en la parte frontal del poste, como se muestra.

WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT ALLOW CHILDREN TO ADJUST HEIGHT.

INTERDISEZ À UN ENFANT DE RÉGLER LA HAUTEUR.

KINDERN DARF DAS VERSTELLEN DER HÖHE NICHT GESTATTET WERDEN.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS AJUSTEN LA ALTURA.